COLLANA
di
LIBRI CELEBRI
RIDOTTI E ILLUSTRATI

editi a cura del
Lab. Chim. Farm. E. Granelli
Milano
produttore della famosa

MAGNESIA
E. PELLEGRINO

*Distribuzione gratuita*
*a cura dei Sigg. Farmacisti*

# IL CAPITAN FRACASSA 5

da
Teofilo GAUTIER

# ME L'HA ORDINATO IL DOTTORE

**e son contento, perchè sto benone, da quando prendo ogni mattina un cucchiaino di**

# MAGNESIA S. PELLEGRINO

OFF. GRAFICHE A. MONDADORI - Verona

Tutti i diritti riservati per l'Italia e per l'Estero

*Teofilo Gautier, poeta, romanziere e giornalista, prima di divenire uno dei più celebri scrittori francesi del secolo scorso, si era dedicato alla pittura. Ed è con amore e meticolosità di pittore ch'egli descrive le persone, gli animali e le cose del famoso "Capitan Fracassa", romanzo concepito negli anni giovanili, ma pubblicato dopo 25 anni, nel 1861.*

*Di questo romanzo fantasioso e pieno di poesia diamo qui un riassunto che, se non ne trascura la trama, deve necessariamente ometterne la parte più preziosa.*

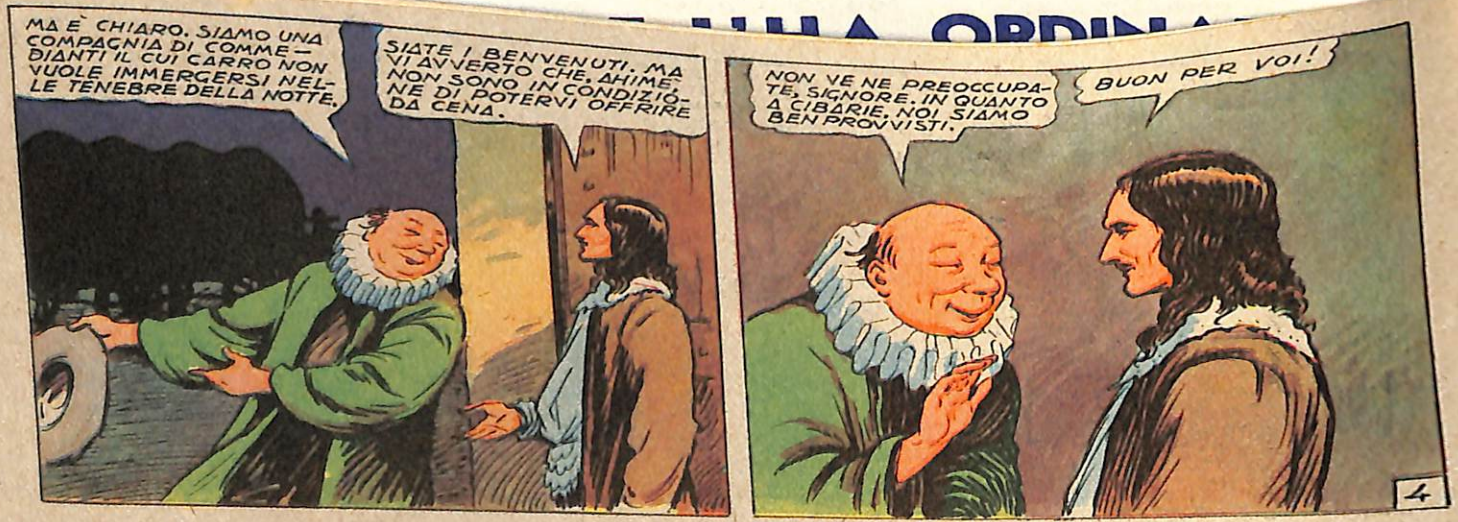
*Teofilo Gautier, nato a Tarbes il 1811, morì a Parigi il 1872.*

"Riduzione ed illustrazioni di Domenico Natoli"

IL GIOVANE BARONE DI SIGOGNAC, DISCENDENTE DA UNA FAMIGLIA CHE AVEVA SPERPERATO OGNI SUO AVERE, STA PER METTERSI A LETTO QUANDO ODE BUSSARE ALLA PORTA DEL SUO CASTELLO SOLITARIO E DIROCCATO, SUI COLLI DELLA GUASCOGNA.

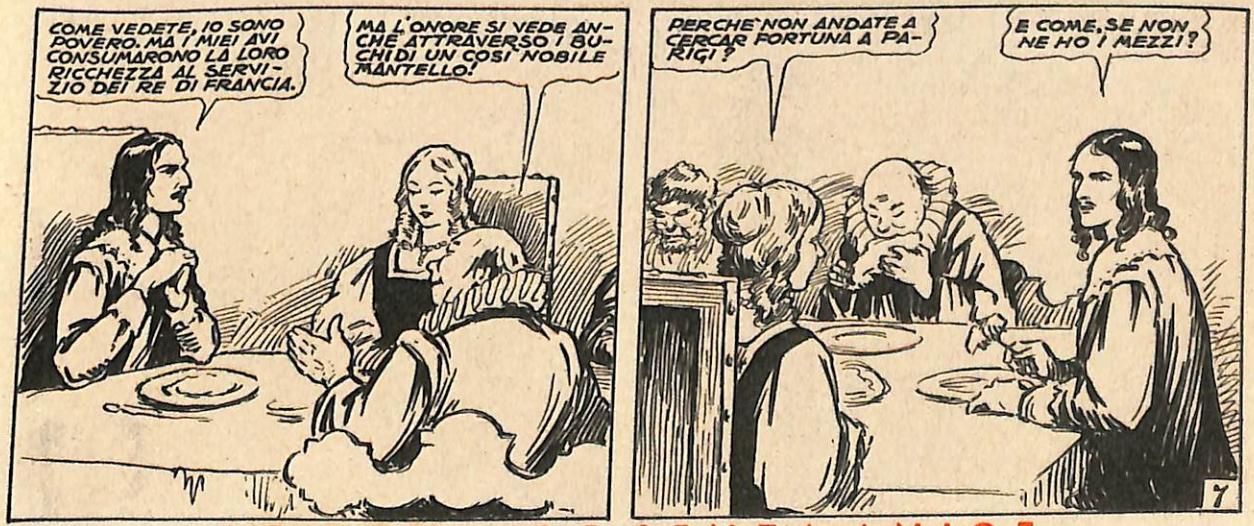
MAGNESIA S. PELLEGRINO

IL MIGLIOR PURGANTE DEL MONDO


MA È CHIARO. SIAMO UNA COMPAGNIA DI COMMEDIANTI IL CUI CARRO NON VUOLE IMMERGERSI NELLE TENEBRE DELLA NOTTE.
SIATE I BENVENUTI. MA VI AVVERTO CHE, AHIME', NON SONO IN CONDIZIONE DI POTERVI OFFRIRE DA CENA.
NON VE NE PREOCCUPATE, SIGNORE. IN QUANTO A CIBARIE, NOI SIAMO BEN PROVVISTI.
BUON PER VOI!
4

PERMETTETE, SIGNORE, CHE IO MI PRESENTI. SONO BLAZIUS "IL PEDANTE". ED ECCO ISABELLA, SERAFINA, E SCAPINO, IL "TIRANNO", MATAMORO, LEANDRO...
ED IO, BARONE DI SIGOGNAC. CONSIDERATEVI A CASA VOSTRA.
5

MAGNESIA S. PELLEGRINO



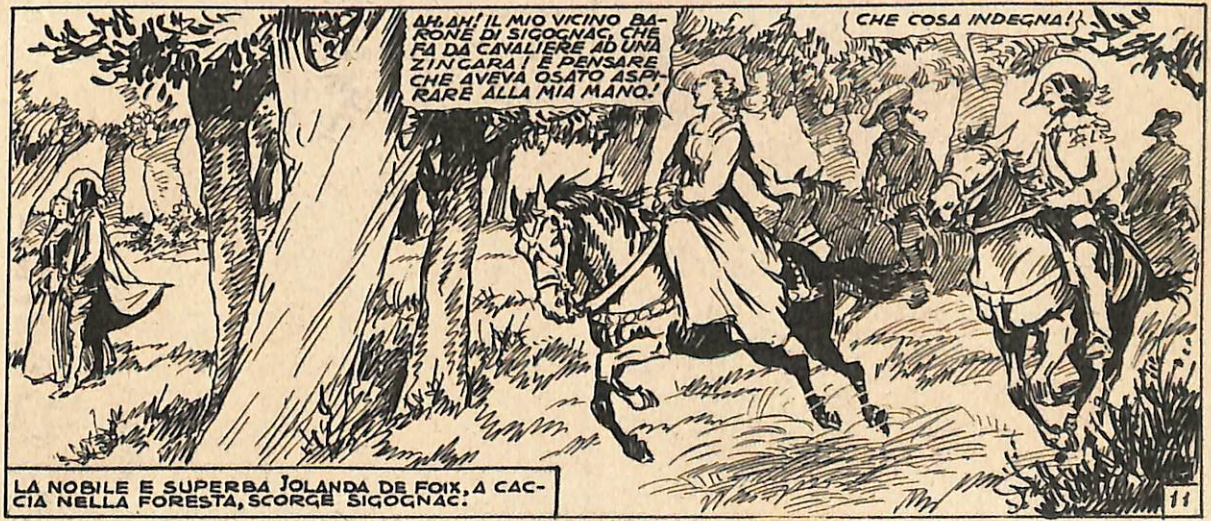

CON ANICE E SENZA ANICE

NON È NECESSARIO ANDARVI IN UN COCCHIO DORATO. C'È CHI VI È ARRIVATO A PIEDI SCALZI E VI HA CONQUISTATO ONORI E RICCHEZZE.
SE VOLESTE SERVIRVI DEL NOSTRO UMILE "CARRO DI TESPI"...
È UNA BUONA IDEA. CI PENSERÒ.
8

E IL BARONE DI SIGOGNAC, ATTRATTO SOPRATUTTO DAI BEGLI OCCHI DI ISABELLA, NONOSTANTE LA SUA FIEREZZA DECIDE DI SEGUIRE I COMICI.

IL "CARRO DI TESPI" SI RIMETTE IN VIAGGIO.

MAGNESIA S. PELLEGRINO




IL MIGLIOR PURGANTE DEL MONDO

I COMICI SOSTANO ALL'OSTERIA "DEL SOLE TURCHINO" DOVE CAPITA ANCHE IL MARCHESE DE BRUYÈRES.

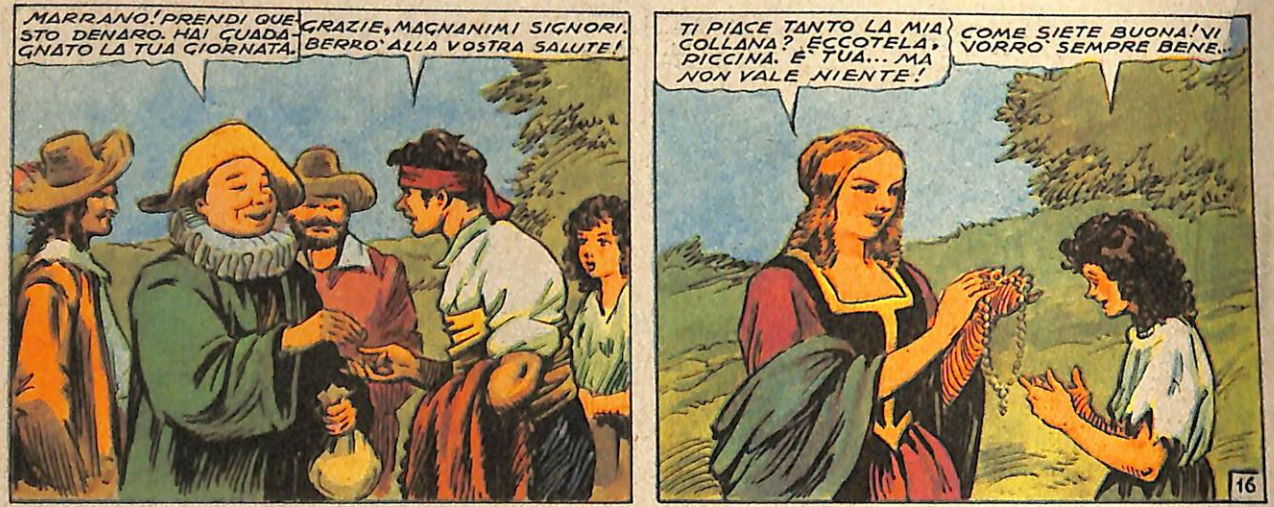
MA UNA PICCOLA STRACCIONA, CHIQUITA, RIMANE ABBAGLIATA DALLA APPARENTE RICCHEZZA DEI COMICI...

...E CORRE AD INFORMARNE UN BRIGANTE, UNICO SUPERSTITE D'UNA NUMEROSA BANDA.

E IL BANDITO DISPONE IN FILA DEI FANTOCCI CHE, A PRIMA VISTA, POSSONO SEMBRARE PERSONE VIVE.

MAGNESIA S. PELLEGRINO

TIPO EFFERVESCENTE


MARRANO! PRENDI QUESTO DENARO. HAI GUADAGNATO LA TUA GIORNATA.
GRAZIE, MAGNANIMI SIGNORI. BERRO' ALLA VOSTRA SALUTE!
TI PIACE TANTO LA MIA COLLANA? ECCOTELA, PICCINA. E' TUA... MA NON VALE NIENTE!
COME SIETE BUONA! VI VORRO' SEMPRE BENE..
16

BARONE, VOI SIETE UN EROE!
PER I VOSTRI OCCHI, SFIDEREI IL MONDO!

ED ORA RIPRENDIAMO IL VIAGGIO! IL MARCHESE DE BRUYERES CI ASPETTA.
17

DOPO AVERE RECITATO "LE RODOMONTATE DEL CAPITANO MATAMORO" AL CASTELLO DI BRUYERES LA COMPAGNIA RIPRENDE IL VIAGGIO.

MA DURANTE IL FATICOSO CAMMINO, IL DENARO GUADAGNATO SI ESAURISCE PRESTO...



MAGNESIA S. PELLEGRINO

IL MIGLIOR PURGANTE DEL MONDO

E DOPO AVER DATO SEPOLTURA AL POVERO COMPAGNO, I COMMEDIANTI RIPRENDONO TRISTEMENTE IL VIAGGIO.

SE VOLETE, METTO DA PARTE IL MIO BLASONE BARONALE E PRENDO IO IL SUO POSTO. MI CHIAMERO "CAPITAN FRACASSA"..
EVVIVA IL CAPITAN FRACASSA!

OH, CHE SUCCEDE ORA? ANCHE IL CAVALLO CI ABBANDONA!
ECCOCI SISTEMATI PER BENE!
21

BLAZIUS (IL PEDANTE) RICONOSCE IN COLUI CHE VIENE AD APRIRE IL CELEBRE BELLOMBRE CHE, DOPO ESSERSI DEDICATO AL TEATRO, SI È ORA RITIRATO, RICCO, IN CAMPAGNA.

22

MAGNESIA S. PELLEGRINO

BLAZIUS METTE AL CORRENTE BELLOMBRE DELLE DISAVVENTURE DELLA COMPAGNIA.

ALLOGGIATI E RIFOCILLATI DA BELLOMBRE, I COMICI PREPARANO UNA RAPPRESENTAZIONE, ANNUNZIATA AL VILLAGGIO DA SCAPINO.

PURGA - RINFRESCA - DISINFETTA

SIGOGNAC, NELLE VESTI DEL CAPITAN FRACASSA, OTTIENE UN GRANDE SUCCESSO.

NEL CONGEDARSI, BLAZIUS RICEVE DA BELLOMBRE ALCUNE MONETE D'ORO...

...ED UN CAVALLO PER IL CARRO.

MAGNESIA S. PELLEGRINO

IL MIGLIOR PURGANTE DEL MONDO

E QUESTE PER PARTE MIA!
ACCIDENTI. CHE DIAVOLO D'UOMO! FILIAMO!..

IN QUATTRO NON SIETE RIUSCITI A BASTONARE UN ISTRIONE! BUONI A NULLA!
QUELL'ISTRIONE SUPERA GLI ERCOLI FAVOLOSI, SIGNOR DUCA!
28

SIGOGNAC INCONTRA IL MARCHESE DI BRUYÈRES.

DE BRUYÈRES SI RECA DAL VALLOMBROSA.

SEBBENE VALENTISSIMO SPADACCINO, IL DUCA È FERITO AD UN BRACCIO.

CITRATO ESPRESSO S. PELLEGRINO

UNA NOTTE ISABELLA RICEVE UNA STRANA VISITA.

SI SCALDA DA SÈ

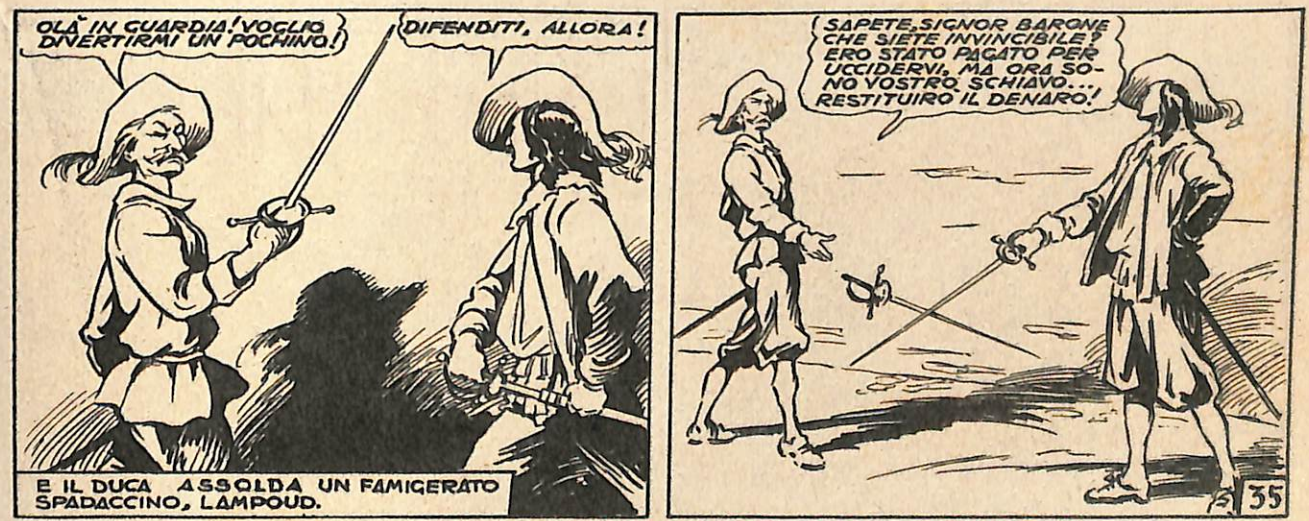
NON SAPEVO CHE SI TRATTASSE DI VOI. MI AVEVANO INCARICATA DI APRIRE IL CHIAVISTELLO...
PERCHÈ MAI?

VI SI VOLEVA RAPIRE, MA NON TEMETE, NON L'APRIRÒ. ADDIO.
POVERA ME!

INFORMATI DI QUESTO, I COMICI AFFRETTANO LA PARTENZA, DIRETTI A PARIGI.

A PARIGI, BEN FORNITI DI DENARO, TROVANO ALLOGGIO CONFORTEVOLE.

MAGNESIA S. PELLEGRINO




IL MIGLIOR PURGANTE DEL MONDO

SEMPRE PIÙ INDISPETTITO, IL DUCA RICORRE AD UN NUOVO TRANELLO E FA INVITARE LA COMPAGNIA AD UNA RECITA IN UN INESISTENTE CASTELLO DI POMMEREUIL.

FATE LA CARITÀ AD UN POVERO CIECO...
POVERETTO...

A ME!
AIUTO!

LATTE DI MAGNESIA S. PELLEGRINO

CHE È ACCADUTO?
HANNO RAPITO ISABELLA! È CERTO OPERA DI VALLOMBROSA.

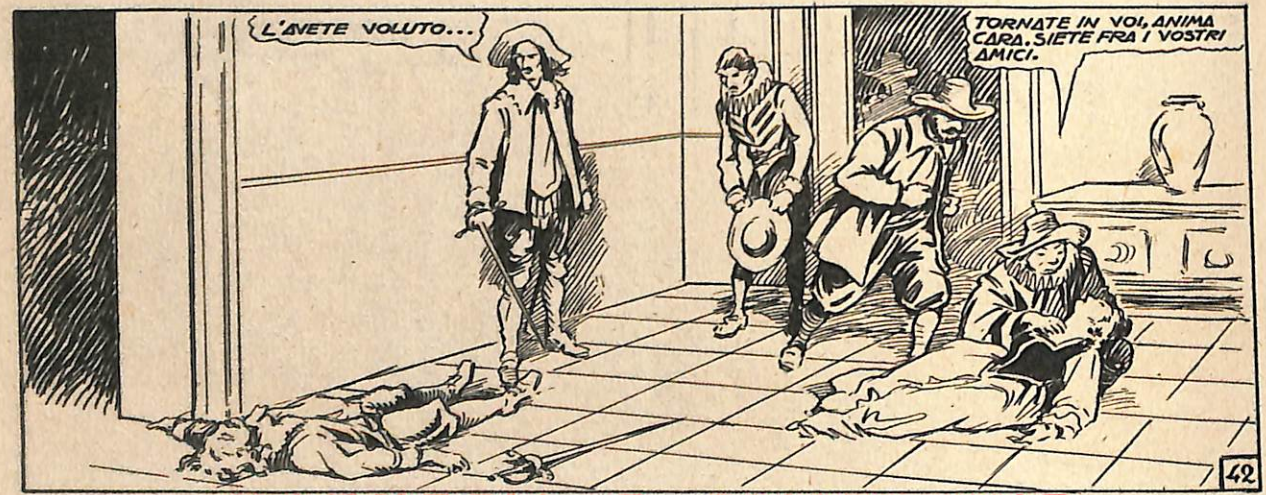
BUONA DONNA, DOV'È IL CASTELLO DI POMMEREUIL?
NON C'È ALCUN CASTELLO DA QUESTE PARTI.
ERA UN TRANELLO!
39

I COMICI, AVVILITI, TORNANO A PARIGI, DOVE SONO RAGGIUNTI DA CHIQUITA.

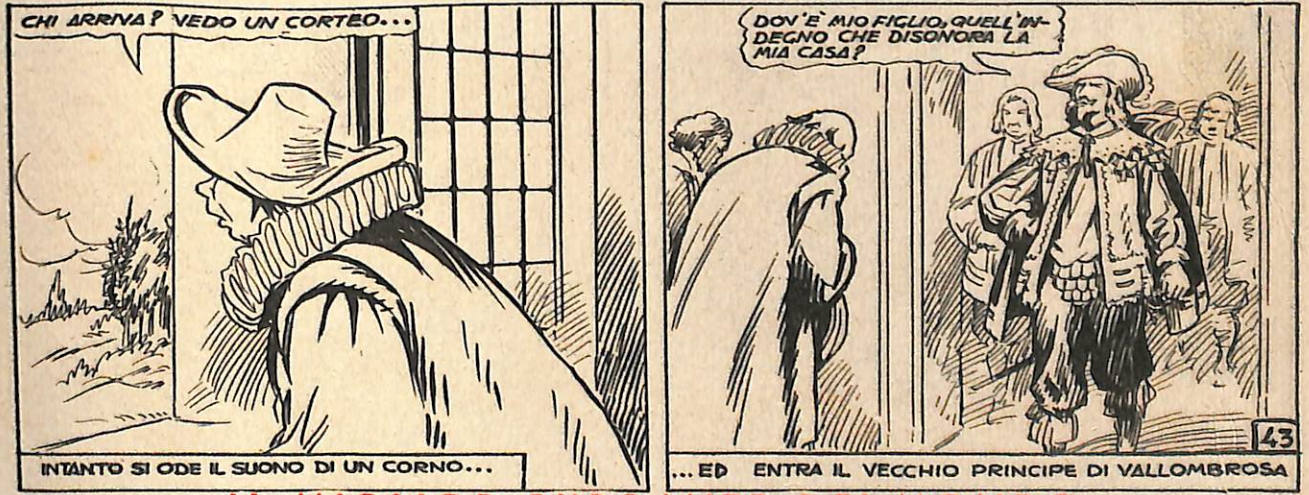
LE GUARDIE DEL CASTELLO DANNO L'ALLARME.

MA SIGOGNAC E I COMPAGNI VINCONO LA RESISTENZA DEGLI SGHERRI DEL DUCA.

...E MENTRE IL DUCA TENTA DI NASCONDERE ISABELLA...




MAGNESIA S. PELLEGRINO




IL MIGLIOR PURGANTE DEL MONDO

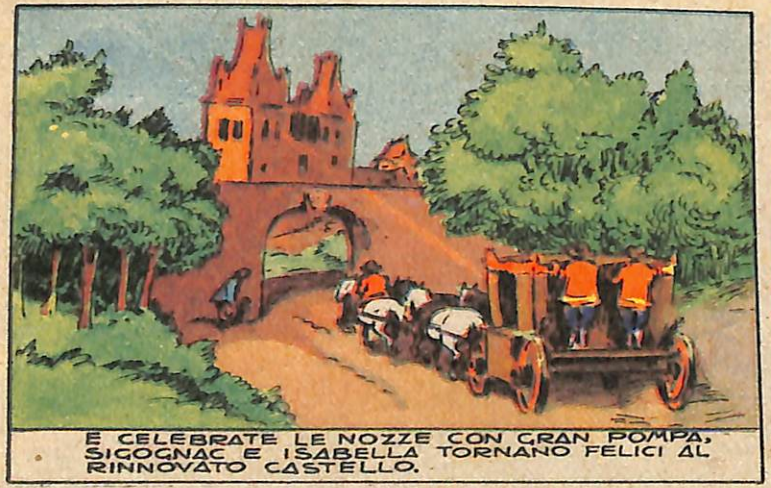
IL PRINCIPE APPRENDE CHE IL FIGLIO È STATO FERITO GRAVEMENTE.

VOI ALLORA... TU, SEI MIA FIGLIA, CHE HO SEMPRE CERCATO INVANO!

E VOI, SIGNORE, SE AVETE UCCISO MIO FIGLIO, VI SIETE COMPORTATO CAVALLERESCAMENTE. POTETE ANDARVENE COI VOSTRI COMPAGNI.
MONSIGNORE, FU IL SUO CIECO FURORE A GETTARLO SULLA MIA SPADA... ADDIO!
45

MAGNESIA BISMUTATA S. PELLEGRINO

COMBATTE LE ACIDITA DI STOMACO

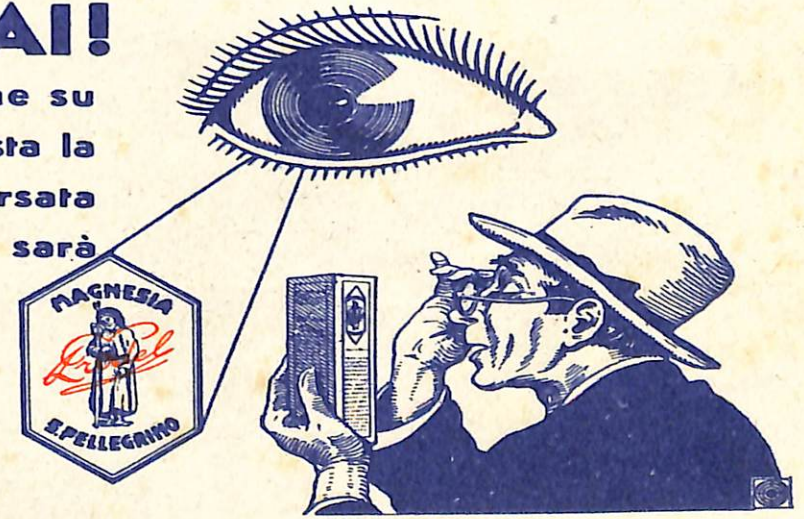


Autorizzazione della Questura di Verona per la distribuzione in Italia, in data 6 - 5 - 1951 - n. 27696 - Articolo 203 Legge P.S.

# NON SI SA MAI!

è sempre prudente assicurarsi che su ogni flacone, busta o scatoletta esista la marca del Santo Pellegrino attraversata dalla firma "Prodel". Solo così si sarà certi di avere acquistata la vera

# MAGNESIA S.PELLEGRINO



al mattino
normalizzate le vostre funzioni digestive prendendo un cucchiaino di
MAGNESIA S. PELLEGRINO